



RIPTIDE INSTINCT™ QUEST™

TROLLING MOTOR DA PRUA

Manuale

# ONE-BOAT NETWORK

## OTTIMIZZARE LE PRESTAZIONI DEL RIPTIDE INSTINCT QUEST CON IL TELECOMANDO O CON ONE-BOAT NETWORK APP

Minn Kota® e Humminbird® hanno unito le forze per fornirti il One-Boat Network, che include l'ultimo telecomando Advanced GPS Navigation Wireless e l'applicazione One-Boat Network. Il telecomando arriva a corredo con il motore.

Per ottenere il massimo dal sistema One-Boat Network, ti incoraggiamo a scaricare la One-Boat Network app sul tuo dispositivo smart. La One-Boat Network® app è gratis x applicazioni iOS e android e puoi scaricarla sul tuo Smart Phone, fornendoti una incredibile esperienza di controllo di tutti i prodotti One-Boat Network collegati. Minn Kota raccomanda di collegare il motore alla OBN app per assisterti in questi passaggi. Le istruzioni per connettere l'app (lo smart phone) al motore seguì le istruzioni OBN Quick Start Guide fornite insieme al motore. Per ulteriori info riferisciti in line o the One-Boat Network Owner's Manual online a [minnkota.johnsonoutdoors.com](http://minnkota.johnsonoutdoors.com).

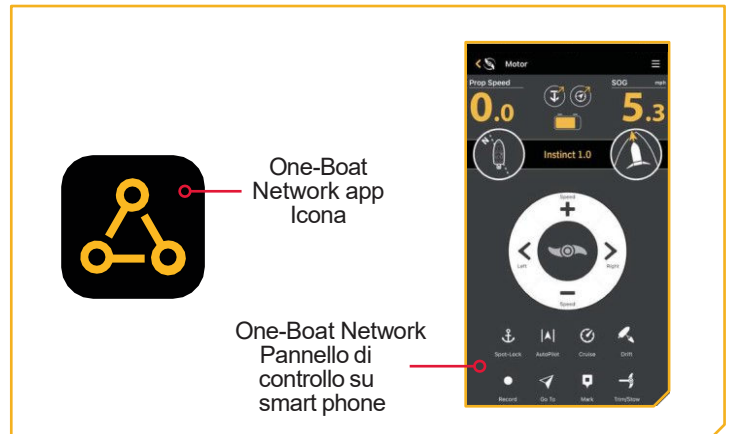
Il completamento dell'installazione del Riptide Instinct QUEST con il Wireless Remote o OBN app dovrebbe essere fatto in seguito all'installazione dell'elica. Assicurati che il motore sia collegato alla batteria prima di procedere con i vari aggiustamenti.

### **AVVERTENZA**

Fa attenzione che ne tu ne altre persone siano troppo vicine quando fari girare l'elica, nemmeno parti del corpo o altri oggetti. Il motore è potente e potrebbe fare male a te o altri. Stai lontano dall'elica e stai in guardia da contatti accidentali.

**AVVISO:** Ensure that the trolling motor is connected to a power source before adjusting One-Boat Network settings.

**AVVISO:** Se il telecomando è scollegato o non funzionante durante la navigazione, e l'app One-Boat Network non fosse disponibile, scollega il motore dall'alimentazione per annullare l'eventuale navigazione attiva e spegnere l'elica.



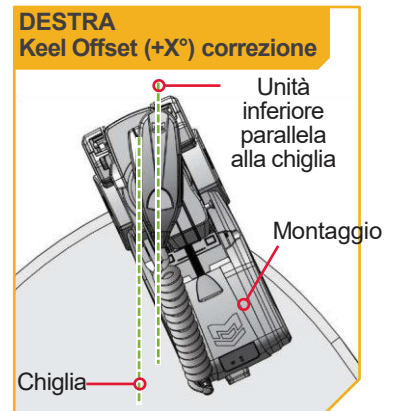
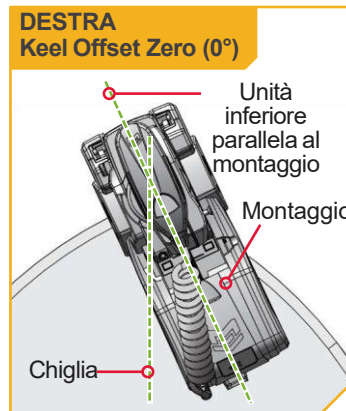
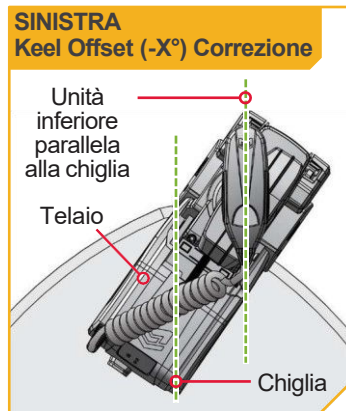
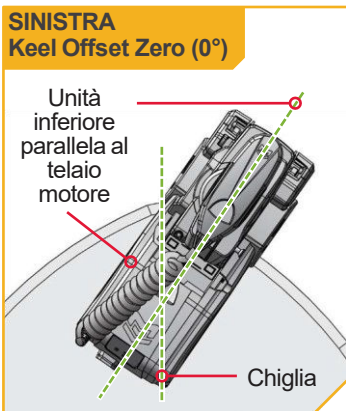
## REGOLAZIONI ONE-BOAT NETWORK

### OFFSET LINEA DI CHIGLIA

Il Riptide Instinct QUEST è consegnato di serie con l'unità inferiore parallela al montaggio. Quando la Lower Unit è parallela al montaggio l'offset chiglia è a zero. In una installazione ideale l'unità inferiore, sarà parallela alla linea di chiglia ma il montaggio, molto raramente sarà fatto così, pertanto l'unità inferiore non sarà mai parallela alla linea di chiglia. Quasi tutte le installazioni avranno una variazione della posizione a destra o a sinistra della barca


Keel Offset permette di memorizzare la posizione dell'unità inferiore quando messa parallela alla chiglia. Prima di regolare l'offset Chiglia ( keel offset) completare tutti gli step relativi all'installazione.. Keel Offset può quindi essere memorizzato utilizzando il telecomando o l'App sul telefono.

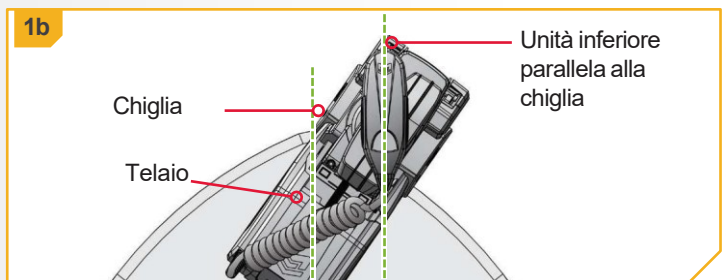
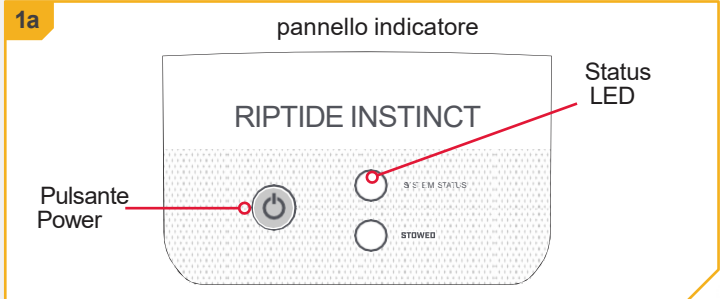
**NOTICE:** When the motor is installed from the factory, the Keel Offset is 0 degrees. When adjusting the Keel Offset, any position towards Port will create a Keel Offset of a negative angle. Any position towards Starboard will create a positive angle.



### Regolare l'offset chiglia con il telecomando








1

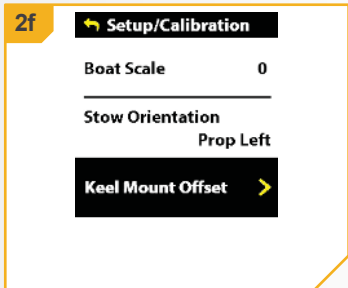
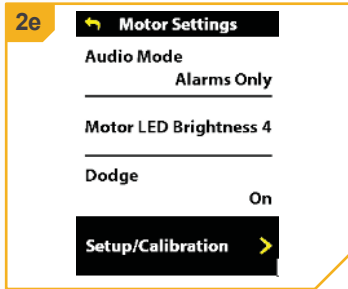
- Accendere il motore premendo il pulsante Power sul  pannello indicatore. Quando il motore è acceso il LED Status sarà blue.
- Utilizzando il telecomando o l'app sul telefono (OBN), ruota il motore così che la Testa del motore sia parallela alla chiglia.





# KEEL OFFSET

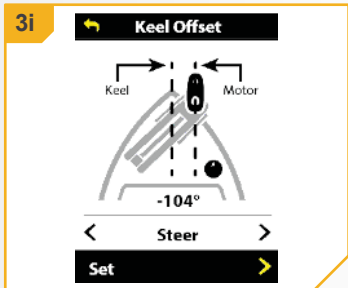
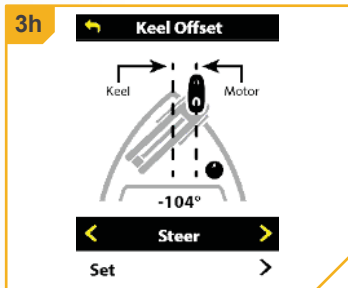
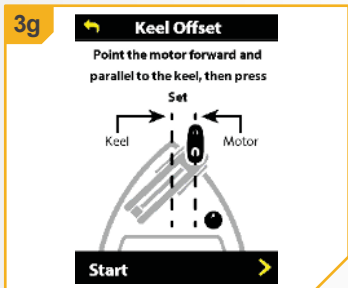
## 2

- c. Premi pulsante  Menu sul telecomando
- d. Usa Speed Up  o Speed Down  per trovare il Motor Settings menu. Usa il pulsante Steer Right  per selezionare Motor Settings.
- e. Nel Motor Settings Menu, usa lo Speed Up o Speed Down  per trovare Setup/Calibration.
- f. Nel Setup/Calibration menu, usa Speed Up  o Speed Down  per trovare Mount Offset. Usa pulsante Steer Right  per selezionare Keel Mount Offset.



## 3

- g. Rivedi tutte le misure di sicurezza. Usa il pulsante Steer Right per selezionare Start e iniziare la procedura.
  - h. Usa Steer Left  o Steer Right  per posizionare il motore in avanti e parallelo alla chiglia.
  - i. Una volta soddisfatti della posizione raggiunta dal motore usa Speed Up o Down per visualizzare il menu SET e selezionare Set
- I gradi di OFFSET saranno visualizzati alla base del display.



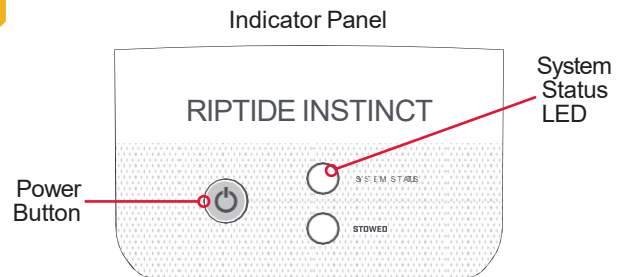
## Setting the Keel Offset with the One-Boat Network App

### 1

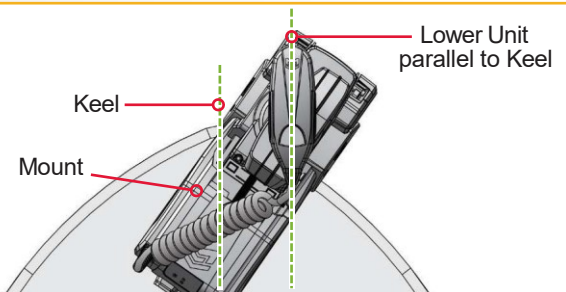
a. Accendere il motore premendo il pulsante Power sul pannello indicatore . Quando il motore è acceso il LED Status sarà blue.

b. Utilizzando il telecomando o l'app sul telefono (OBN) , ruota il motore così che la Testa del motore sia parallela alla chiglia.

#### 1a



#### 1b



### 2

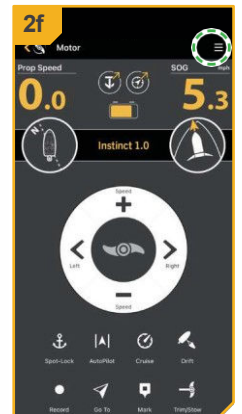
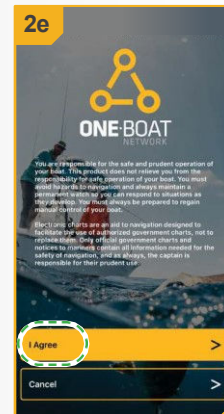
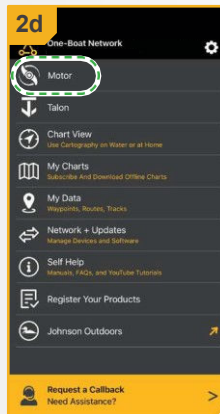
c. Apri l'app One-Boat Network (OBN) sul telefono. Assicurati che il motore sia «visto» dall'app sul telefono. ( che il motore sia accoppiato al telefono)

d. Dall'app OBN, tocca la voce Motor. Questo aprirà la pagina dedicata al motore.

e. Prima che la pagina si apra tocca Accetta ( Agree) dove richiesto.

**AVISO:** Il messaggio sullo schermo verrà visualizzato solo una volta ogni volta che si avvia l'app. Se è stata visualizzata la richiesta, viene visualizzata la schermata del MOTORE.

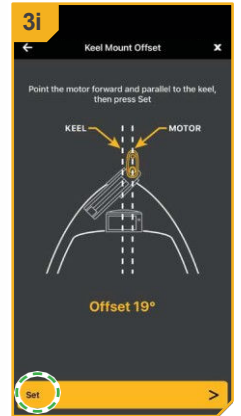
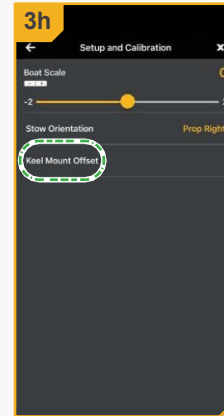
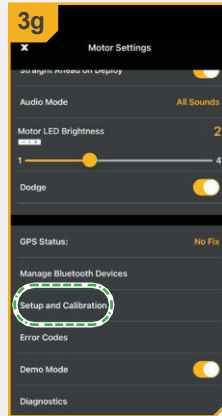
f. Sulla pagina motore trova il pulsante Motor Settings nell'angolo alto a destra e toccalo.



# KEEL OFFSET

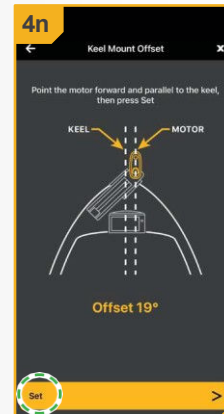
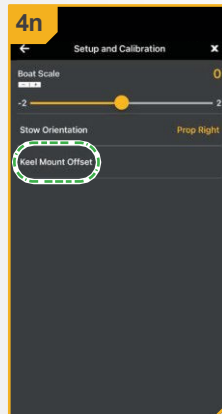
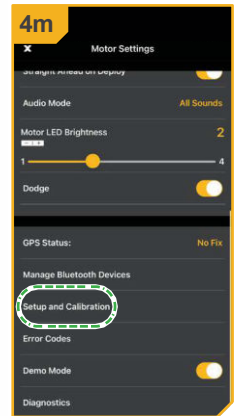
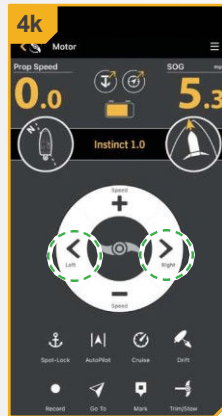
3

- g. Nel menu Motor Settings, trova e tocca Set Up and calibration.
- h. In Setup and Calibration, trova e tocca Keel Mount Offset.
- i. Rivedi tutte le misure di sicurezza. Segui le richieste della app One-Boat Network. Se il posizionamento del motore punta in avanti e parallelo alla chiglia , premi set.. I gradi di Offset verranno visualizzati alla base della schermata dell'App.



4

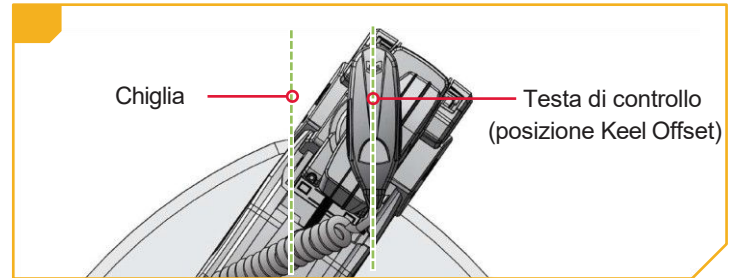
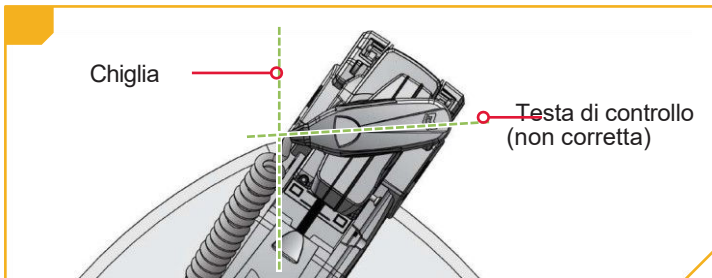
- j. Se il motore necessita di aggiustamenti , trova il pulsante Return in alto a sinistra . Toccalo TRE volte per tornare alla Home page iniziale.
- k. Usa Steer Right> e Steer Left< per posizionare il motore in avanti e parallelo alla chiglia.
- l. Una volta soddisfatti col posizione del motore, trova il pulsante Motor Settings in alto a destra e toccalo.
- m. Nel Menu Motor Settings, trova e tocca Setup and Calibration.
- n. In Setup e Calibration, trova e tocca Keel Mount Offset. Se il posizionamento del motore punta in avanti e parallelo alla chiglia premi SET.
- o. I gradi di Offset verranno visualizzati alla base della pagina dell'App. Tocca return per tornare alla schermata del motore iniziale.



## MOTORE DIRITTO E PRONTO








Minn Kota raccomanda di impostare il Keel Offset quando l'unità inferiore ( motore ) è parallela alla chiglia. Salvare questo offset prima di procedere con la funzione Straight on Deploy ( motore disposto in avanti e pronto alla navigazione ). Straight on Deploy usa la posizione memorizzata durante la procedura precedente ( keel Offset ) per conoscere la posizione dell'unità inferiore parallela alla chiglia.

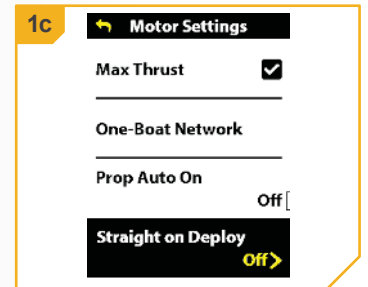
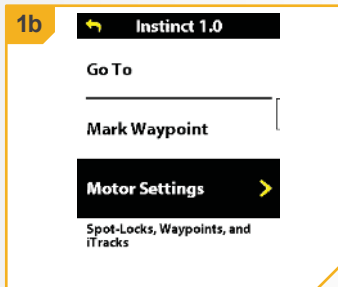
Quando questa funzione viene attivata l'unità inferiore del motore ruoterà automaticamente alla posizione di Keel Offset se messo in acqua ( Deploy ). Di default, l'unità inferiore sarà parallela alla chiglia quando il montaggio è stato fatto parallelo alla chiglia. Se invece fosse stato programmato un offset di Chiglia diverso da ZERO la funzione Straight on Deploy correggerà automaticamente la posizione precedentemente memorizzata. "Se la funzione Straight on Deploy è disattivata il sistema non cambierà la posizione in nessuna direzione.



### › Straight on Deploy con Telecomando Wireless

1

- a. Con motore acceso, premi Menu  sul telecomando.
- b. Usa Speed Up  o Speed Down  per trovare menu Motor Settings. Usa steer Right  per selezionare Motor Settings.
- c. Nel Motor Settings Menu, usa Speed Up  o Speed Down  per trovare la funzione Straight on Deploy.
- d. di default, la funzione Straight on Deploy
- e. è in off
- f. Usa Steer Right  per selezionare "on" e "off."



# STRAIGHT ON DEPLOY

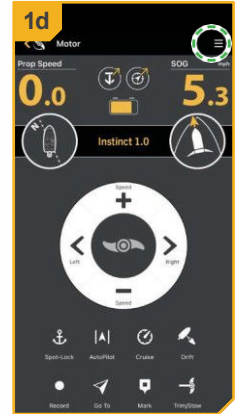
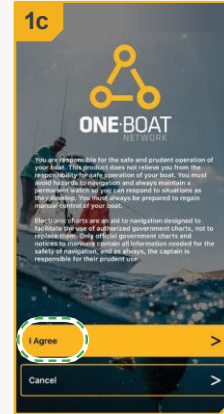
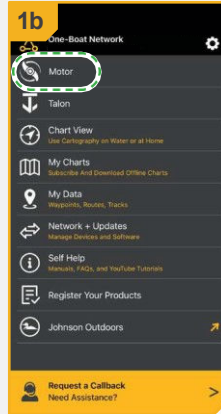
## ► Per attivare la funzione Straight on Deploy dall'App One-Boat

1

- Apri l'APP One-Boat Network (OBN) sul telefono. Assicurati il dispositivo mobile ( telefono) sia accoppiato al motore e che il motore sia acceso.
- Dalla pagina OBN , tocca Motor menu. Il menu Motore apre la pagina Motor home.
- Prima di questo tocca «Agree» sulla schermata in cui viene chiesto.

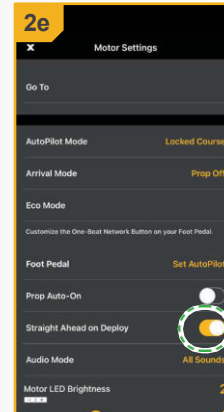
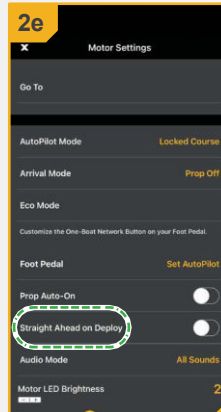
**AVVISO:** Il messaggio sullo schermo verrà visualizzato solo una volta ogni volta che si avvia l'app. Se è stata visualizzata la richiesta, viene visualizzata la schermata del MOTORE.

- Sulla pagina Motor home , vedi il simbolo Motor Settings in alto a DX e toccalo.



2

- Nel Settings menu, trova la scelta Straight Ahead on Deploy. Toccala per attivare "on" e "off." Quando evidenziato in giallo è "on."

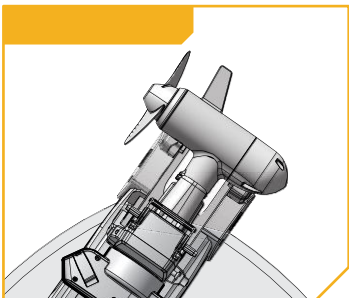


# ORIENTAMENTO MOTORE IN STIVAGGIO

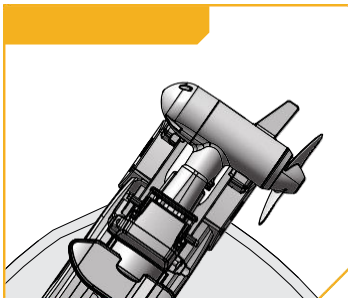
## ORIENTAMENTO MOTORE IN STIVAGGIO

Questa funzione descrive la possibilità di orientare la posizione del motore e quindi l'elica una volta stivato. Il motore ruoterà automaticamente nella posizione di stivaggio. La posizione di stivaggio può essere decisa con Elica a destra o a sinistra utilizzando il telecomando o l'applicazione **OBN**. Di fabbrica il default è con Elica a Sinistra. Regolando Stow Orientation permette di customizzare la posizione sia con motore e elica a Destra o a sinistra per comodità varie quali salire a bordo o altro.

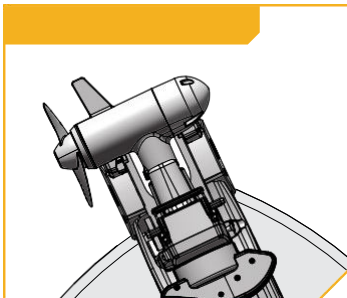
Elica a sinistra motore a SX



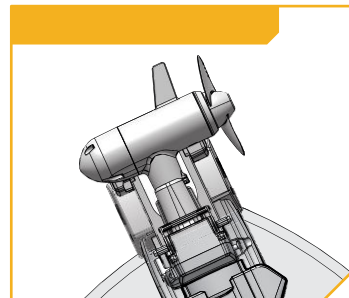
Elica a destra



Elica a sinistra motore a DX










Elica a destra



### › Impostazione tramite telecomando

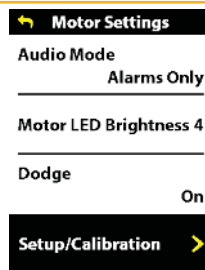
1

- With the trolling motor powered on, premi il Menu  pulsante sul telecomando.
- Usa Speed Up  o Speed Down  entrare nel menu Motor Settings. Usa gira a Steer Right  per selezionare Motor Settings.
- Nel Menu Motor Settings, usa Speed Up  o Speed Down  per trovare Setup/Calibration. Usa Steer Right  per aprire il menu Setup/Calibration.







1b



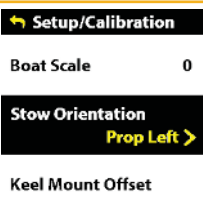
1c



2

- Una volta nel Setup/Calibration menu, usa lo Speed Up  o Speed Down  per trovare Stow Orientation. Usa quindi Steer Right  per aprire il menu Stow Orientation.
- Nel menu Stow Orientation, usa the Speed Down o  Speed Up  per scorrere tra Prop Left and Prop Right. Usa Steer Right  per selezionare l'orientamento desiderato del motore.

2d



2e



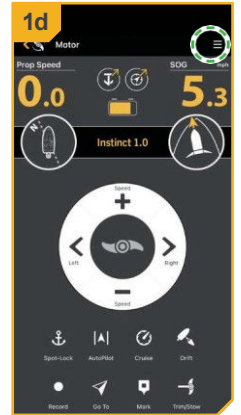
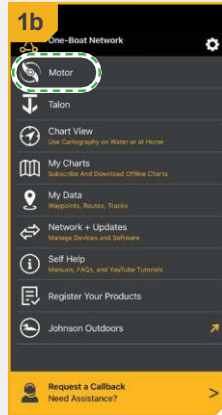
# ORIENTAMENTO MOTORE IN STIVAGGIO

## ► Impostare l' orientamento motore in stivaggio tramite app One-Boat Network

1

- Apri applicazione One-Boat Network (OBN) sul telefono. Assicurati che il telefono sia accoppiato al motore e che il motore sia acceso.
- Da OBN home screen, tocca Motor menu. Il menu apre il Motor screen.
- Prima e come sempre tocca tap Agree alla richiesta

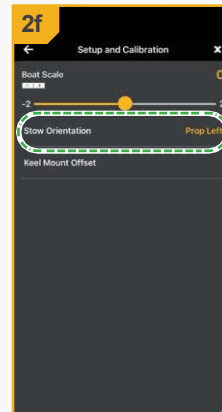
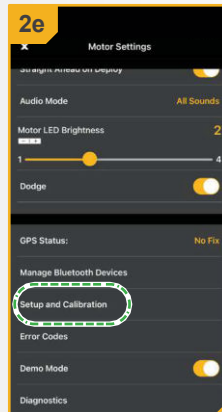
**AVVISO:** Il messaggio sullo schermo verrà visualizzato solo una volta ogni volta che si avvia l'app. Se è stata visualizzata la richiesta, viene visualizzata la schermata del MOTORE.



- Sulla pagina Motor, trova icona Motor Settings nell'angolo in alto a destra e toccalo.

2

- Nel menu Motor Settings , trova e tocca Setup and Calibration.
- Nel Setup e Calibration, trova e tocca Stow Orientation.
- Seleziona la scelta Prop Right o Prop Left.









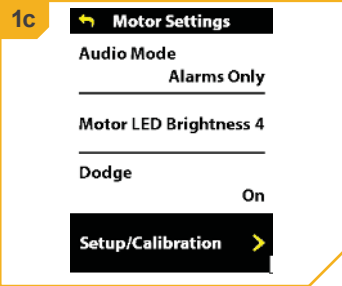
BOAT SCALE

Le prestazioni del motore sono influenzate da vari fattori inclusi, ma non limitati, a vento, condizioni del mare, specifiche della barca, qualità e stato delle /a Batteria, cablaggi ecc. ecc. Boat Scale è il metodo per regolare le prestazioni del motore tenendo conto di queste e altre variabili. Riptide Instinct QUEST esce di fabbrica con questo parametro settato a ZERO. Boat Scale può regolato in su (+2) o giù (-2) per incrementare o decrementare come il software di controllo del motore utilizzerà la potenza mentre utilizziamo una funzionalità come lo Spot-Lock. Un esempio che dimostra la necessità i ridurre il valore di Boat Scale potrebbe essere mentre in modalità Spot-Lock e quando il motore risulta essere troppo reattivo facendo aggiustamenti troppo frequenti. In questo caso riducendo il valore a -1 il motore ridurrà questo comportamento. Se questo non fosse sufficiente ridurre a -2. Un esempio che richiede la necessità di aumentare il valore Boat Scale mentre in Spot-Lock è quando il motore deriva troppo spesso dalla posizione target o necessita di aiuto nella correzione. Provare ad incrementare il valore Boat Scale a +1 in aiuto ad incrementare l'accuratezza in questo caso.. Se il comportamento continua aumentare a +2.





Regolare il valore Boat Scale dal Telecomando

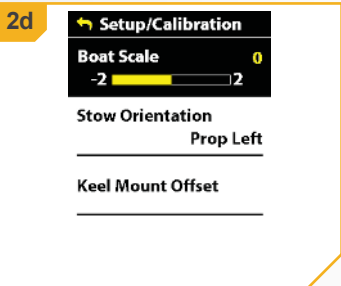
1

- a. Con motore acceso, premi il tasto  menu del telecomando.
- b. Usa Speed Up  o Speed Down  trovare il menu Motor Settings. Usa Steer Right  per selezionare Motor Settings.
- c. Nel menu Motor Settings, use the Speed Up  o Speed Down  per trovare Setup/Calibration.



2

- d. Una volta nel menu Setup/Calibration, usa Speed Up  o Speed Down  per trovare la voce Boat Scale.
- e. Usa Steer Left  o Steer Right  per regolare il valore Boat Scale ad uno delle 5 possibilità -2, -1, 0, 1 or 2.



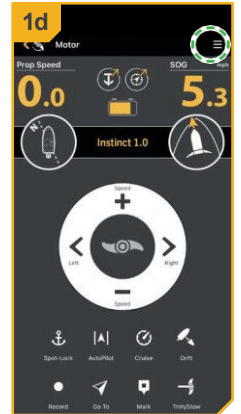
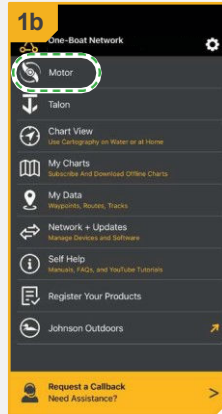
# BOAT SCALE

## ➤ Regolare il valore Boat Scale con APP One Boat Network

1

- Apri applicazione One-Boat Network (OBN) sul telefono. Assicurati che il telefono sia accoppiato al motore e che il motore sia acceso.
- Da OBN home screen, tocca Motor menu. Il menu apre il Motor screen.
- Prima e come sempre tocca tap Agree alla richiesta

**AVVISO:** Il messaggio sullo schermo verrà visualizzato solo una volta ogni volta che si avvia l'app. Se è stata visualizzata la richiesta, viene visualizzata la schermata del MOTORE.



- Sulla pagina Motor, trova icona Motor Settings nell'angolo in alto a destra e toccalo

2

- Nel menu Motor Settings trova e tocca Setup and Calibration.
- In Setup and Calibration, trova e tocca Boat Scale.
- Seleziona la voce per aumentare o diminuire il valore di Boat Scale.

